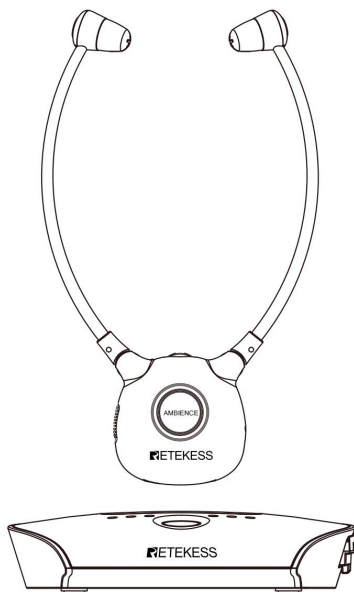


RETEKESS



TA008

Instrukcja obsługi

Zawartość

I. UWAGA	01
II. Instrukcja nadajnika	01
III. Instrukcja dotycząca słuchawek	02
IV. Instrukcja dotycząca stanu wskaźnika	03
V. Instrukcje dotyczące działania funkcjonalnego	03
VI. Specyfikacje	07
UWAGA	08
Gwarancja	62

PL(01-10)

DE(11-21)

FR(22-31)

TO(32-40)

PL(41-50)

RU(51-61)

WE

ROZPUSTNIK

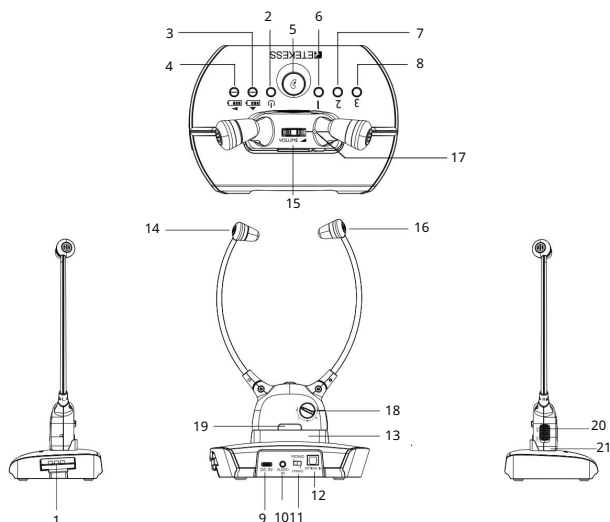
Niemcy Retevis Technology GmbH Uetzenäcker
29, 38176 Wendeburg Retevis-
Europa@outlook.com Tel:+0049
053029369179

I. UWAGA

Przed użyciem należy przygotować się zgodnie z poniższymi wymaganiami.

Podłącz kabel zasilacza do podstawy nadajnika. Jednocześnie umieść zestaw słuchawkowy z baterią zainstalowaną na podstawie nadajnika, aby ładować przez 15 minut. Przed użyciem upewnij się, że zestaw słuchawkowy jest w pełni naładowany.

Prezentacja produktu



II. Instrukcja nadajnika

Numer	Nazwa	Wprowadzenie do funkcji
1	Etui ładujące	Naładuj baterię
2	Wskaźnik zasilania	Pokaż stan bazowy
3	Wskaźnik stacji ładowania	Wskaźnik ładowania stacji ładującej
4	Wskaźnik etui ładującego	Wskaźnik etui ładującego
5	Przełącznik selektywności tonów	Naciśnij krótko, aby zmienić efekt dźwiękowy/naciśnij długo aby wejść w tryb parowania

6	Wskaźnik kanału tonu 1	Przejdź do efektu dźwiękowego 1
7	Wskaźnik kanału tonowego 2	Przejdź do efektu dźwiękowego 2
8	Wskaźnik kanału tonowego 3	Przejdź do efektu dźwiękowego 3
9	Gniazdo wejściowe zasilania typu C	Wejście zasilania
10	Gniazdo wejściowe audio AUX	Obsługa sygnału wejściowego audio 3,5 mm
11	Kanał dźwiękowy przełącznik	Obsługa dźwięku mono i stereo
12	Gniazdo wejściowe światłowodowe	Obsługa sygnału wejściowego światłowodowego
13	Stacja ładowania	Ładowanie

III. Instrukcja nadajnika

Numer	Przycisk	Wprowadzenie do funkcji
14	Lewa słuchawka	Lewa słuchawka
15	Pokrętło regulacji głośności	Dostosuj głośność
16	Prawa słuchawka	Prawa słuchawka
17	Wskaźnik zasilania	Pokaż stację roboczą słuchawek
18	Pokrętło regulacji balansu kanału dźwiękowego	Dostosuj balans kanału dźwiękowego
19	Przycisk przełączania pomocy dźwiękowej	Krótkie naciśnięcie, aby przełączyć tryb pomocy audio/długie naciśnięcie aby wejść w tryb parowania
20	Przycisk zasilania słuchawek	funkcja włączania/wyłączania słuchawek

21	Obudowa baterii	Słuchawki zasilane bateryjnie
----	-----------------	-------------------------------

IV. Instrukcja dotycząca stanu wskaźnika

Numer	Wskaźnik	Instrukcja stanu nadajnika	Instrukcja dotycząca stanu słuchawek
1	Zielone światło miga szybko	Tryb parowania	Tryb parowania
2	Zielone światło jest włączone	Z wejściem sygnału audio	Z wejściem sygnału audio
3	Zielone światło miga powoli	Brak sygnału wejściowego audio, miga powoli po 1 minucie	Wskaźnik niskiego napięcia z sygnałem dźwiękowym
4	Zielone światło wyłączone	Brak sygnału wejściowego audio, miga powoli po 1 minucie, wyłącza się po 5 minutach	Stan wyłączony
5	Zapalone jest czerwone światło	/	Tryb pomocy audio
6	Zielone światło miga	/	Brak sygnału wejściowego audio, wyłączenie po 5 minutach

V. Instrukcje dotyczące działania funkcjonalnego

Nadajnik

Włączanie/wyłączanie zasilania

Po włączeniu zasilania adaptera nadajnika, nadajnik automatycznie przechodzi w tryb zasilania, a kontrolka zasilania świeci na zielono; po odłączeniu zasilacza nadajnik przechodzi w tryb wyłączenia, a kontrolka zasilania gaśnie.

Po włączeniu nadajnika zapala się kontrolka zasilania. Jeśli nie ma sygnału wejściowego, po 1 minucie zielona lampka zacznie powoli migać.

Tryb parowania

Wymij słuchawkę z bazy ładującej, naciśnij długo przycisk przełącznika tonów na bazie i przełącznik trybu pomocy audio przez 5 sekund, aby przejść do trybu parowania. W tym samym czasie zielone światła na słuchawkach i bazie szybko migają;

Słuchawka wyda dźwięk „Beep”, a parowanie zakończy się powodem i zaświeci się zielona lampka.

Wejście audio

Wejście audio AUX:

Sprawdź, czy nadajnik i słuchawki są dopasowane, podłącz jeden koniec kabla audio AUX 3,5 mm do nadajnika, a drugi koniec do źródła sygnału audio.

Dostosuj głośność słuchawek tak, aby dźwięk był słyszalny w słuchawkach.

Wejście audio światłowodowe:

Sprawdź, czy nadajnik i słuchawki są dopasowane, podłącz jeden koniec światłowodu do nadajnika, a drugi koniec do źródła sygnału audio.

Dostosuj głośność słuchawek tak, aby dźwięk był słyszalny w słuchawkach.

Wejście audio RCA:

Sprawdź, czy nadajnik i słuchawki są dopasowane, czyli jeden koniec kabla RCA jest podłączony do wyjściowego sygnału audio telewizora, a drugi koniec jest podłączony do nadajnika.

Dostosuj głośność słuchawek tak, aby dźwięk był słyszalny w słuchawkach.

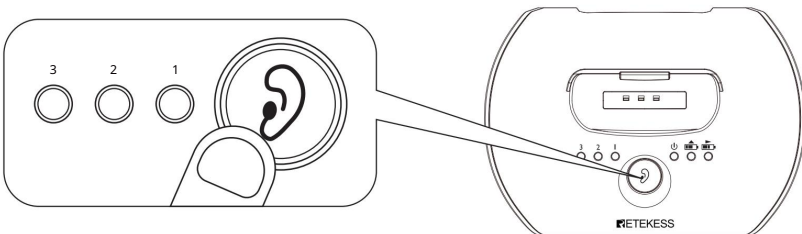
Notatki:

1. Ten produkt może automatycznie identyfikować źródło dźwięku.
2. Jeśli użytkownik używa kabla audio 3,5 mm, kabla światłowodowego lub kabla RAC do jednoczesnego podłączenia podstawy nadajnika i źródła dźwięku, ten produkt będzie priorytetowo traktował identyfikację sygnału w kablu audio 3,5 mm i wykorzysta sygnał w kablu audio do komunikacji; jeśli chcesz słuchać źródła dźwięku za pomocą kabla światłowodowego lub RCA, najpierw odłącz kabel audio 3,5 mm, a następnie podłącz osobno kabel światłowodowy lub RCA, aby słuchać sygnału źródła dźwięku.
3. Jeśli kabel został podłączony do nadajnika i źródła dźwięku, ale w słuchawkach nie ma dźwięku ani nie słychać brzęczenia, sprawdź ponownie parowanie i dostosuj źródło dźwięku. Jeśli to możliwe, wybierz format PCM (tryb stereo) cyfrowego źródła dźwięku w menu ustawień dźwięku źródła dźwięku, aby rozwiązać ten problem.
4. W niektórych przypadkach, po podłączeniu źródła dźwięku do nadajnika za pomocą kabla audio 3,5 mm, sygnał ze źródła dźwięku może nie być transmitowany i można go będzie słuchać wyłącznie przez słuchawki. Jest to normalne.

Przełącznik wyboru tonu

Naciśnij krótko przycisk przełącznika tonu, aby zmienić ton. Istnieją 4 stany, jak następuje.

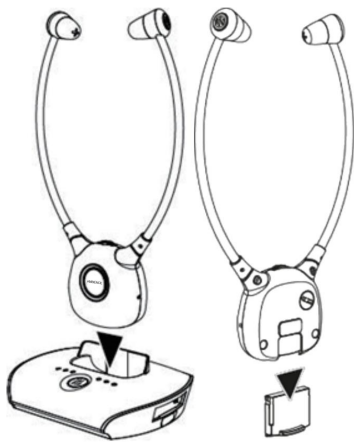
1. Naciśnij krótko przycisk przełącznika tonu, diody LED zgasną, a wysoka częstotliwość zostanie wzmocniona (jest to tryb domyślny, ustawienie fabryczne to ten ton).
2. Naciśnij krótko przycisk przełącznika tonów, dioda LED1 zaświeci się, a niskie i wysokie częstotliwości zostaną wzmocnione.
3. Naciśnij krótko przycisk przełącznika tonów, dioda LED2 zaświeci się, a wysokie częstotliwości zostaną wzmocnione.
4. Naciśnij krótko przycisk przełącznika tonu, dioda LED2 zaświeci się, a niskie częstotliwości zostaną wzmocnione.



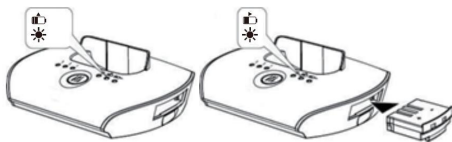
Ładowanie baterii

1. Zainstaluj baterię w słuchawce i umieść ją w podstawce ładującej nadajnika, aby ją naładować. Kontrolka ładowania na podstawie ładującej zaświeci się na czerwono. Po pełnym naładowaniu kontrolka zmieni kolor na zielony. Uwaga: Przed ładowaniem upewnij się, że słuchawka jest wyłączona.
2. Możesz również ładować pojedynczą baterię w komorze ładowania z boku podstawy nadajnika. Kontrolka w komorze ładowania zaświeci się na czerwono, a po pełnym naładowaniu zmieni kolor na zielony.

Uwaga: 1. W skład zestawu wchodzi 2 baterie, jedna bateria została zainstalowana w słuchawkach, a druga znajduje się w pudełku.



Uwaga 1: Najpierw włóż baterię do zestawu słuchawkowego, a następnie włóż zestaw słuchawkowy do podstawy nadajnika, aby go naładować (upewnij się, że podstawa nadajnika jest podłączona do zasilania);



Uwaga 2: Najpierw włóż baterie do komory baterii w podstawie nadajnika, a następnie włącz podstawę nadajnika, aby ją naładować.

Przełącznik kanału dźwiękowego

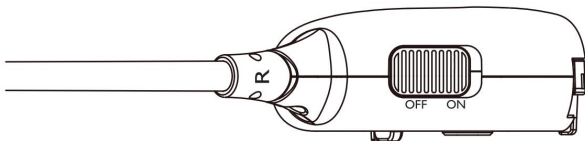
1. Ustaw przełącznik kanału dźwiękowego w pozycji „MONO”, aby uzyskać dźwięk mono.
2. Ustaw przełącznik kanału dźwięku w pozycji „Stereo”, aby uzyskać kanały stereo.

Uwaga: Domyślnym ustawieniem fabrycznym jest stereo.

Nausznik

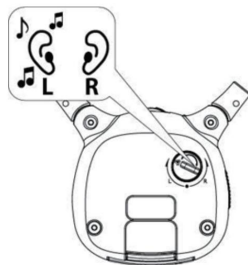
Włączanie/wyłączanie zasilania

1. Włóż baterię do słuchawek, ustaw przełącznik słuchawek w pozycji „ON” (włączone), a słuchawki zostaną włączone.
2. Włóż baterię do słuchawek, ustaw przełącznik słuchawek w pozycji „OFF” (wyłączone). Słuchawki wyłączą się.



Regulacja balansu kanału dźwiękowego

1. Obróć pokrętkę regulacji balansu kanału dźwiękowego i ustaw wskaźnik w pozycji „L”. Wówczas lewa słuchawka będzie miała większą głośność, a prawa — mniejszą.
2. Obróć pokrętkę regulacji balansu kanału dźwiękowego i ustaw wskaźnik na „R”, wówczas prawa słuchawka będzie miała większą głośność, a lewa — mniejszą.



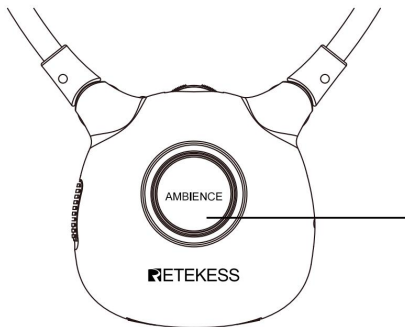
Regulacja głośności

Podczas odtwarzania muzyki przez słuchawki można regulować głośność za pomocą pokrętła regulacji głośności, które ma zakres od 0 do 10 poziomów.



Tryb pomocy audio

1. Gdy słuchawki odtwarzają muzykę, naciśnij krótko przycisk przełączający tryb wzmacniacza słuchu. Po dwóch sygnałach dźwiękowych słuchawki przełączą się z trybu odtwarzania muzyki na tryb wspomagania audio, a czerwone światło pozostanie włączone.
2. W trybie wzmacniacza słuchu naciśnij krótko przycisk słuchawek, aby wyjść z trybu wzmacniacza słuchu, zielone światło pozostanie włączone i będziesz mógł kontynuować słuchanie muzyki. „Ostrzeżenie: To urządzenie nie jest aparatem słuchowym ani sprzętem medycznym”.



5.2.5 Automatyczne wyłączenie

1. Jeżeli słuchawki nie otrzymają sygnału parowania w ciągu 5 minut, wyłączą się automatycznie.

2. Gdy napięcie akumulatora jest niskie, co minutę będą emitowane 3 kolejne sygnały dźwiękowe „Beep”, a po 5 minutach urządzenie wyłączy się automatycznie.

VI. Specyfikacje

Przedmiot	Wskaźnik
Napięcie i prąd wejściowy	Prąd stały 5V 1A
Częstotliwość pracy	2402~2480MHz
MAKSYMALNE POWIETRZE	<10dBm
Odpowiedź częstotliwościowa	40Hz-15KHz
Zniekształcenie	<0,5%
Bateria	350 mAh
Użyj dystansu	100 stóp/30 m

FQA

1.P: Dlaczego wskaźnik nie świeci się po podłączeniu podstawy nadajnika i źródła dźwięku za pomocą kabla audio 3,5 mm lub kabla światłowodowego?

A: Sprawdź, czy zasilanie jest prawidłowo podłączone, a kabel audio lub światłowód jest dobrze podłączony itp., aby uniknąć połączenia pozornego lub nieprawidłowego połączenia;

P: Po pomyślnym sparowaniu słuchawek w słuchawkach nie ma dźwięku?

A: Najpierw sprawdź, czy kabel zasilający jest prawidłowo podłączony i czy kabel audio jest prawidłowo podłączony (brak połączenia wirtualnego/nieprawidłowe połączenie itp.), a następnie potwierdź, czy kod jest poprawny (podczas wprowadzania kodu zwróć uwagę, czy kontrolka miga normalnie — zapoznaj się z instrukcjami powyżej); po drugie, sprawdź, czy urządzenie źródłowe audio i ten produkt są prawidłowo włączone, a nie wyłączone.

Na koniec sprawdź, czy dźwięk źródła audio jest włączony normalnie i czy głośność jest odpowiednia.

2.P: Ten produkt został prawidłowo podłączony do źródła dźwięku, a słuchawki mogą normalnie odbierać sygnały audio, ale dlaczego nagle nie ma sygnału?

A: Najpierw upewnij się, że źródło dźwięku jest zawsze włączone. Po drugie, sprawdź, czy słuchawki nie są rozładowane (w takim przypadku możesz położyć słuchawki na bazie ładującej, aby je naładować, lub wymienić naładowaną baterię);

3.P: Głośność słuchawek została ustawiona na maksimum, ale dlaczego dźwięk w słuchawkach jest nadal cichy?

A: Być może dźwięk źródła jest zbyt cichy. Spróbuj zwiększyć głośność źródła dźwięku, aby poprawić dźwięk w słuchawkach. Lub parowanie słuchawek może się nie powieść. Upewnij się, że baza i słuchawki są prawidłowo sparowane, a bateria słuchawek jest w normalnym stanie.

UWAGA

PRZEWODNIK DOTYCZĄCY EKSPOZYCJI NA PROMIENIOWANIE RF I BEZPIECZEŃSTWA PRODUKTU

Przed użyciem tego urządzenia należy zapoznać się z niniejszym podręcznikiem, który zawiera ważne instrukcje dotyczące bezpiecznego użytkowania, informacje dotyczące sterowania oraz instrukcje dotyczące zgodności z limitami ekspozycji na energię RF określonymi w obowiązujących normach krajowych i międzynarodowych.

W przypadku przekazywania urządzenia innym użytkownikom, do urządzenia powinna być dołączona instrukcja obsługi.

Nieautoryzowana modyfikacja i regulacja

Zmiany lub modyfikacje, które nie zostały wyraźnie zatwierdzone przez stronę odpowiedzialną za zgodność, mogą unieważnić upoważnienie użytkownika udzielone przez lokalne departamenty zarządzania radiem do obsługi tego radia i nie powinny być dokonywane. Aby spełnić odpowiednie wymagania, regulacje nadajnika powinny być wykonywane wyłącznie przez osobę posiadającą certyfikat kwalifikacji technicznych do wykonywania konserwacji i napraw nadajników w prywatnych usługach lądowych mobilnych i stacjonarnych, zgodnie z certyfikatem wydanym przez przedstawiciela organizacji użytkownika tych usług. Wymiana dowolnego elementu nadajnika (kryształu, półprzewodnika itp.) nieupoważnionego przez lokalne departamenty zarządzania radiem autoryzacja sprzętu dla tego radia może naruszać przepisy.

Wymagania FCC USA

To urządzenie jest zgodne z częścią 15 przepisów FCC. Jego działanie podlega następującym dwóm warunkom: (1) To urządzenie nie może powodować szkodliwych zakłóceń.

(2) Urządzenie to musi być odporne na wszelkie odbierane zakłócenia, w tym zakłócenia mogące powodować niepożądane działanie.

Uwaga: Ten sprzęt został przetestowany i uznany za zgodny z limitami dla urządzeń cyfrowych klasy B. Limity te mają na celu zapewnienie rozsądnej ochrony przed szkodliwymi zakłóceniami w instalacjach domowych.

To urządzenie generuje, wykorzystuje i może emitować energię o częstotliwości radiowej i jeśli nie jest zainstalowane i używane zgodnie z instrukcją, może powodować szkodliwe zakłócenia w komunikacji radiowej. Nie ma jednak gwarancji, że zakłócenia nie wystąpią w konkretnej instalacji. Jeśli to urządzenie powoduje szkodliwe zakłócenia w odbiorze radia lub telewizji, co można ustalić, wyłączając i włączając urządzenie, zachęca się użytkownika do podjęcia próby skorygowania zakłóceń za pomocą jednego lub kilku z następujących środków:

—Zmień orientację lub położenie anteny odbiorczej.

—Zwiększ odległość między urządzeniem i odbiornikiem.

—Podłącz urządzenie do gniazdka w innym obwodzie niż ten, do którego podłączony jest odbiornik.

—Skonsultuj się ze sprzedawcą lub doświadczonym technikiem RTV, aby uzyskać pomoc.

Kanadyjskie wymagania IC

Aparatura radiowa zwolniona z licencji

PL: To urządzenie zawiera nadajniki/odbiorniki zwolnione z licencji, które są zgodne z RSS zwolnionymi z licencji Innovation, Science and Economic Development Canada. Działanie podlega następującym dwóm warunkom:

(1) Urządzenie to nie może powodować zakłóceń.

(2) Urządzenie to musi być odporne na wszelkie zakłócenia, w tym zakłócenia mogące powodować jego niepożądane działanie.

Europejskie wymagania CE

Prosta deklaracja zgodności UE

•HENAN ESHOW ELECTRONIC COMMERCE CO., LTD oświadcza, że typ sprzętu radiowego jest zgodny z zasadniczymi wymaganiami oraz innymi stosownymi postanowieniami dyrektywy RED 2014/53/UE, dyrektywy ROHS 2011/65/UE i dyrektywy WEEE 2012/19/UE; pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: www.reteless.com.

Sprzedaż

Symbol przekreślonego pojemnika na śmieci na Twoim produkcie, ulotce lub opakowaniu przypomina, że wszystkie produkty elektryczne i elektroniczne, baterie lub akumulatory muszą być oddawane do wyznaczonych punktów zbiórki po zakończeniu ich żywotności. Nie wyrzucaj tych produktów jako niesortowanych odpadów komunalnych. Utylizuj je zgodnie z przepisami i zasadami obowiązującymi w Twojej okolicy.



Dla nadajników bez licencji

To radio jest przeznaczone i klasyfikowane jako „Ogólna populacja/niekontrolowane użytkowanie”. Ogólna populacja/niekontrolowane środowiska są definiowane jako miejsca, w których występuje narażenie osób, które nie mają wiedzy ani kontroli nad poziomem narażenia na RF.

Zakłócenia elektromagnetyczne/kompatybilność (dotyczy produktów elektronicznych)

Prawie każde urządzenie elektroniczne jest podatne na zakłócenia elektromagnetyczne (EMI), jeśli nie jest odpowiednio ekranowane, zaprojektowane lub w inny sposób skonfigurowane pod kątem kompatybilności elektromagnetycznej. Podczas transmisji radio generuje energię RF, która może potencjalnie powodować zakłócenia w innych urządzeniach lub systemach. Aby uniknąć takich zakłóceń, wyłącz radio w miejscach, w których umieszczono znaki informujące o tym, takie jak szpitale lub placówki opieki zdrowotnej.

Chroń swój słuch

Używaj najniższej głośności potrzebnej do wykonywania swojej pracy. Zwiększaj głośność tylko wtedy, gdy jesteś w hałaśliwym miejscu.

• Ogranicz czas

korzystania ze słuchawek lub słuchawek dousznych przy wysokiej głośności. • Podczas korzystania z radia bez słuchawek lub słuchawek dousznych nie umieszczaj głośnika radia bezpośrednio przy sobie. ucho.

• Używaj słuchawek ostrożnie, ponieważ nadmierne ciśnienie dźwięku w słuchawkach dousznych i nausznycach może spowodować utratę słuchu.

UWAGA: Narażenie na głośne dźwięki z dowolnego źródła przez dłuższy czas może tymczasowo lub trwale wpłynąć na słuch. Im głośniejsze jest radio, tym mniej czasu potrzeba, aby słuch mógł uciepnieć. Uszkodzenie słuchu spowodowane głośnym hałasem jest czasami początkowo niewykrywalne i może mieć kumulacyjny efekt.



Bezpieczeństwo baterii

• W przypadku wycieku z baterii nie dopuść do kontaktu płynu ze skórą lub oczami. Jeśli doszło do kontaktu, przemyj dotknięty obszar dużą ilością wody i natychmiast zasięgnij porady lekarza.

10.2 Ostrzeżenia dotyczące przechowywania i utylizacji baterii

Pozostawienie akumulatora w otoczeniu o bardzo wysokiej temperaturze, co może skutkować wybuchem lub wyciekami łatwopalnego płynu lub gazu;

Zalecane wytyczne dotyczące ładowania akumulatorów wtórnych (ładowalnych) z ładowarką

• Wyłącz radio przed ładowaniem.

• Akumulatory należy ładować w określonej temperaturze otoczenia 10°C–40°C. Jeśli temperatura otoczenia jest niższa niż 0°C, ładowanie jest zabronione.

• Akumulatory mogą być ładowane wyłącznie przez osoby dorosłe lub dzieci w wieku co najmniej 8 lat pod nadzorem osoby dorosłej.

Dla produktów dla dzieci

OSTRZEŻENIE: RYZYKO ZADŁAWIENIA – małe części. Nieodpowiednie dla dzieci poniżej 3 roku życia.



Ostrzeżenia dotyczące adaptera

Produkty z adapterami

Wtyczka adaptera jest uważana za urządzenie rozłączające. Gniazdo sieciowe powinno być zainstalowane w pobliżu urządzenia i powinno być łatwo dostępne.

Moc dostarczana przez ładowarkę musi mieścić się w zakresie od min. [0,3] W do maks. [2,75] W wymaganych przez sprzęt radiowy, aby osiągnąć maksymalną prędkość ładowania.

Lista autoryzowanych akcesoriów

- Skontaktuj się z firmą Reteless, aby uzyskać pomoc dotyczącą napraw i serwisu.
- Aby uzyskać listę akcesoriów zatwierdzonych przez Reteless dla Twojego modelu radia, odwiedź stronę internetową <http://www.reteless.com>